

Poliittisesti ja industria-
lisesti yhdistyneen köy-
hällistön voimaa ei mi-
kään mahti maailmassa
voi kukistaa.

TOVERI

The circulation of the
Toveri is greater than
the combined circulation
of all other newspapers
printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. 100.

Tiistaina, huhtik. 30.—Tuesday, April 30.

1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Suomen her- rojen vehkei- lyt paljastuvat

Suomen työväenhallituksen A-
merikan edustajan toimistoon,
New Yorkiin, on Ruotsin kanta-
taatu yksi ja toisti tietoja
Suomen tapahtumista.

Täälläisten porvaripillien sol-
vaistessa Suomen työläisiä, että
lle muka alkoivat "veljes-sodan"
Suomessa, osottavat Suomen lah-
tarien ja heidän ruotsalaisten
häntiänsä tiedot aivan toista.
M. m. Suomen lahtarien ruotsala-
lainen äänenkannattaja, tukhol-
malainen "Aftonbladet" julkaisee
kirjeenvaihtajansa selostuksen
lahtarikaartin synnystä ja tarkoi-
tuksesta ja tässä kirjoituksessa
suurella riemulla kerrotaan, mi-
tenkä lahtarikaartia jo vuosikausi
oli valmisteltu ja varustettu
alkamaan nykyistä sisäl-
lissotaa. Kirjeenvaihtaja tyh-
mästi tunnustaa Suomen porvari-
en pelolla katselleen sosialis-
tien äänimäärän kohoamista, joka
osotti selvästi kehityksen johta-
van siihen, että sosialistit tule-
vat valtaan. Estäksensä sosia-
listien valtaantuloa, vaikkapa
se tapahtuikin äänestysuurnan
kautta, päätti porvaristo varus-
taa salassa itselleen lahtarimur-
teja, joka sitte Jaek Londonin ku-
vaaman rautakoron tavoin murs-
kasi työväenliikkeen.

Kirjeenvaihtaja alottaa selos-
tuksensa sillä, että moni ehkä ih-
mettelee, mitenkä "valkokaarti"
saattoi niin äkkiä muodostua so-
tialliseksi järjestöksi yltämyr-
pään ja jatkaa sitten:

"Tosiseikka on kuitenkin se,
että tätä uljasta talonpoikaismur-
teja ei noin vain yht'äkkiä pol-
jettu maasta jollakin noitatem-
pulla — se on itseasiassa ollut
olemassa jo toissakeväänä saak-
ka, vaikkakin tietojen alussa
jonkun verran hajanaisena. Jo
viime keväänä ja paljo aikai-
emmin, kuten pian huomaa-
mme, oli kaukomailla suomalaisille
selvää, että päivä oli tuleva, jol-
loin "suojelus-toimenpiteisiin" si-
tyhtyä. Ja mitä suurimmassa
salaisuudessa sovitettiin maan eri

(Jatkoa neljännellä sivulla)

SOTAUTUISIA

Saksa hävinnyt Flan- derissa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 30, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

United Pressin lausunto.
New York, 30 p. huhtik. —
Saksalaisten hyökkäyksen torju-
misyrityksen edustalla on rat-
kaisevin häviö minkä Hinden-
burg on kärsinyt Flanderin suu-
remmoisen hyökkäyksen alus-
tetta. Se todistaa, että liittola-
iset kykenivät torjumaan saksala-
isten joukkohyökkäykset taa-
jassa riveissä ilman reservivoi-
mia. Hindenburg koitti vimma-
stusti moneen kertaan puhkasta
liittolaisten rintamaa. Eilisen
hyökkäyksen nopea päättymisen
toteaa enemmän kuin mikään ta-
raus viimeisen viiden viikon ai-
kana, että Hindenburg pelkää
hyökkäysvoimansa kuluvan lop-
puun.

Lontoo, 30 p. huhtik. — Saksala-
iset on täydellisesti pysäytet-
ty kanta koko Flanderin rinta-
man hyökkäysliikkeensä, jolloin
tarkoituksena oli karkottaa liit-
tolaiset Ypresistä. Kenttämar-
salkka Haig tiedottaa virallisesti, et-
tä pohjoisella taistelualueella val-
litsee nyt täydellinen lamaus kun
vihollisen voimakaat hyökkäyk-
set torjuttin eilen ja viime yönä.
Vihollinen on näennäisesti nään-
tynyt. Ranskalaiset tekivät vas-
tahyökkäyksen Locon seudulla
suuremmoisella menestyksellä
palauttaa kaikki menetyt alueet.
Brittiläiset ovat karkottaneet

(Jatkoa kaudenalla sivulla)

Itävalta-Unka- rissa on uk- kosta ilmassa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 30, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Amsterdam, 29 p. huhtik. —
Ulkomailta häviävänä ja koti-
maassa vailla ystäviä, Itävallan
keisari Kaarle on lähes saman-
laisessa asemassa kuin tsaari Ni-
kolai viimeisinä hallituspäivi-
nä. Sitäpaitsi kaksoismonarki-
assa on kuulumassa samanlainen
maanalainen ylläkuu Venäjälä-
lä, joka lopulta pahaksi vallanku-
mukseen vuosi sitten.

Kuten Venäjän suuriruhtinaat
muodostivat kamarillan tsaaria
vastaan, kun näkivät hänen val-
tansa uhatuksi, samaten Itävallan
arkhiherrot ovat kokoontuneet
ja liittyneet keisari Kaarle
vastaan uhaten hänen kukista-
mistaan. Ja senjälkeen kun Cle-
menceau paljasti keisari Kaarlen
kirjeen Elsass-Lothringin kysy-
myksestä, on hän saanut vastaan
ottaa jääkijämielisiä katseita hallitsi-
javelheltään Wilhelmiltä.

Vappua odotetaan vapistuk-
sella, Tuhammet yliopilaat Viennissä
alkovat toimeenpanna mielenoso-
ituskulkeun mainittuna päivänä.
Yhä rohkeammoin ja äänekkääm-
min vaativat kaikki edistysmieli-
set lehdet rauhaa ja kumoukselli-
sia parannuksia vaalilakeihin.

Taloudellinen luhistus lähellä.

Lontoo, 29 p. huhtik. — Central
News toimiston saamiin vir-
allisten tietojen mukaan Itävallan-
Unkarin elintarve- ja raaka-ai-
nainpula ei ole hituistakaan pa-
rannuttu vuoden alusta. Koko
kansakunnan teollisuusjärjestel-
mä osottaa luhistumisen merkke-
jä. Karkureita ja hulliakaan lii-
kku laumottain ympäri valtakun-
nasta, joten useimmille paikkakun-
nille on täytynyt julistaa soti-
la. Tämä vain jännittää suhteita
tuumalle. Jännitys voi laetua
minä hetkenä hyvänsä.

Mellakoita Laibachissa.

Amsterdam, 29 p. huhtik. —
Vakavia saksalaisvastaista mielen-
osoituksia on sattunut Laibach-
issa, Itävallassa. Slovenialais-
joukot melkein hävittivät saksala-
isten klubin ja sarkivat ikkumat
saksalaisten omistamista puodeista
ja kahviloista, tietävät Vientin
lehdet kertoa. Sotajoukkoja kut-
suttin kaupunkiin, mutta siitä
huolimatta joukot tunkeilivat ka-
duilla laulaen saksalaisvastaista
lauluja ja huutaen eläköötä liittola-
ismaille.

Keisarihuoneen jäsen karkotettu.

Parisi, 29 p. huhtik. — Prin-
sessa Maria Antoinette, Itävallan
keisarinnan Zitan äiti, on saanut
määräyksen poistua Itävallasta
sodan ajaksi.
Saksalaispiireissä on syytetty,
että keisari Kaarle kirjotti nyt
kuuluisaksi tulleen kirjeensa
prinssi Bourbonille keisarinna
Zitan vaikutuksesta. Kirjeessä
keisari toivoi erikoisrauhaa Rans-
kan kanssa lupauksella puolustaa
Ranskan oikeuksia Elsass-Loth-
ringin kysymyksessä.

Irlantilaiset pitivät ko-
kouksen San Fran-
ciscossa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 30, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

San Francisco, 29 p. huhtik. —
Mrs Hannah Sheehy-Skeffington
Dublinista kotoisin oleva irlanti-
laisten itsenäisyysryhmänsä
kannattava puhuja, jonka mielen
englantilaiset telottivat tukimat-
ta Irlanin kapinan aikana, piti
puheen täällä pidetyssä kokouk-
sessa. Puheessaan hän etupäässä
käsittelee Irlannin asevelvollisuus-
kysymystä ja kokouksen lopussa
esitettiin sekä hyväksyttiin pro-
testilauselema irlantilaisien sota-
palvelukseen pakottamista vas-
taan, joka protestilauselema lähe-
tettiin Englannin pääministeri
Lloyd-Georgelle.

Hunnien ohjelma Venäjällä alkaa kantamaan hedelmiä

Saksan "42:n ultimaattumin" jälkeen Venäjän Sovieetti astuu sotiso-
paan. Kaikki asekuuntoiset aseisiin 16 ikävuodesta 40:een.
Suomen punakaartilta kielletty aselepo.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 30, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Pietari, 30 p. huhtik. (United
Pressin kirjeenvaihtajalta). —
Venäjä valmistautuu vakavasti
uudelleen yhtäyäkseen sotaan.
Saatuana vastaanottaa Saksan
"n e l j ä n n e k y m m e n n e n t o i s e n
ultimaattumin" Moskovan Suur-
sovietin toimeenpaneva neuvosto
hyväksyi sotakomissioneri Leon
Trotskin yleisen asevelvollisuus-
esityksen, joka asettaa sotapalvel-
ukseen kaikki Venäjän miespuo-
lisen kansalaiset 16:sta ikävuo-
desta 40:een ikävuooteen saakka.
Myös kaikki työmiehet ja ta-
lonpojat joutuvat sotain alai-
seksi. Kaikki entiset sotaopin
erikoistuntijat ja parhaat kenraa-
lit sekä upseerit on kutsuttu pal-
velukseen. Armeijan vaalikomi-
teajärjestelmä, jonka mukaan so-
tamiehet valitsivat puulystönsä,
poistetaan. Tämän uuden suun-
nitelman mukaan Venäjä tuo-
vokohottavansa mahtavan armeijan
kymmenen kuukauden kuluessa.

Kuten luonnollista bolshevikien
vastustajat — vanhoilliset ainek-
set — syyttävät että, bolshevikit
uuden asevelvollisuuslain kautta
aikovat ikuistuttaa asemansa.

Sikamainen vaatimus.

Lontoo, 29 p. huhtik. — Saksa
on lähettänyt Venäjälle ultimaat-
tiin tapaisen nootin, vaatien
kaikkien tervuunimien saksala-
isten sotavankien palauttamista
heti. Saksa puolestaan suostuu
vapauttamaan ja palauttamaan
Venäjälle vankileireillä olevat sa-
raat ja tarvityneet venäläiset
sotavangit.

Ellei Venäjä täyvä tähän vaat-
imukseen uhkaa Saksalta ottaa Pie-
tarin haltuunsa. Komitea, jossa
on 115 jäsentä, on nimetty ja
määrätty mätustamaan Pietariin
esittämään Saksan vaatimukset.

Brest-Litovskin rauhanneuvot-
telujen yhteydessä nimettiin eri-
koimen saksalais-venäläisen komi-
tea, joka neuvotteli yksinomaan
sotavankien vaihtoa koskevia kysy-
myksiä. Tämän komitean kom-
missio on lähetetty vain sangen
vajanaisista tiedoista. Venäjällä on
vielä suuri määrä sotavankia, ja

Ruotsin naisille ei saatu äänioikeutta

Tukholma, 29 p. huhtik. — Kii-
vaan väittelyn jälkeen äänestettä-
essä vaalikansien uudistus-ehdo-
tuksesta hylättiin ehdotus valtio-
puvnen ylähuoneessa 62 äänellä
36 vastaan. Ehdotus sisälsi nai-
sille yleisen ja yhtäläisen ääni-
oikeuden myöntämisen.

Clevelandin sosialistien
vappukulketta ei
sallita

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 30, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Cleveland, 29 p. huhtik. — Poli-
isivirastolle antamassaan mää-
rityksessä on yleisen turvallisuus-
viraston komissioneri Sprouty il-
moittanut, ettei sosialistien ole
sallittava toimeenpanna vuotuis-
ta vappukulkettaan, koska —
niin selittää Sprouty — se sa-
ttaisi johtaa mellakoihin.

Jättiläiskokoisia sukel-
lusvenneitä vesille

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 30, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 29 p. huhtik. —
Diplomaattisia teitä on Washing-
toniin saatu tietoja Saksan toi-
mistia uusien jättiläiskokoisien
sukellusvenneiden rakennusohjel-
masta.
Usmallinen sukellusvene, jota
jo kuuluu olevan liikkeellä, kyke-

mikälä lyhyistä uutisista on voi-
nut selvää saada, ei sotavangei-
la ole mitään halua palata takai-
sin. Edeilläolevan mukaan Saks-
a nyt vaatii bolshevikihallitusta
käyttämään pakkokeinoja sota-
vankien nähden.

Venäjän laivastoa pommitettu.

Washington, 29 p. huhtik. —
Valtiodepartmentti on diplo-
maattisia teitä saanut tietoonsa,
että 145 venäläisen sotalaivan
poistussa Helsingistä, ryhtyi-
vät Suomen valkokaartilaisien
sälaiset rantapatterit saksalaisten
upseerien komentamina pommit-
tamaan kovasti laivastoa, joka
ei osannut odottaa noin kavalaa
salahyökkäystä. Tämä tapaus
rikki suoranaisesti Brest-Litov-
skin rauhanehtoja, joissa taataan
Venäjän Itämeren laivaston kos-
kemattomuus.

Aselepo kielletty.

Kööpenhamina, 30 p. huhtik. —
Vasasta ilmoitetaan virallisesti,
että punakaartin lähettämä lä-
hetystö, jota johti Kullervo Man-
ner, Suomen kansanhallituksen
pääministeri, on tarjonnut asele-
poa lahtarikaartille, mutta tarjous
hyljättiin.

Tampere viimein vallattu.

Berlin, 29 p. huhtik. — Suo-
messä olevat Saksan sotajoukot
ovat valloittaneet Tampereen kan-
pungin, joka sijaitsee 78 engl.-pen-
ninkulmaa Turusta koilliseen.
Sotavirsto ilmoitti virallisessa
lausunnossaan suunnitellaan se-
uraava: "Suomessa sotajoukko-
me ovat valloittaneet Tampereen
taisteluun jälkeen. Joukkomme o-
tettiin riemulla vastaan."
(Epäilemättä Tampereellakin
vääjyneet lahtariporvarit pistivät
toimeen verijuhlat hunnilaisten
kunniaksi.)

Pietarin vastavallankumous.

Lontoo, 29 p. huhtik. — Tuk-
holmassa ilmestyy Aftonbladet
tietää kertoa että Pietarin uusi
hallitus on kieltänyt hyväksy-
mistä Brest-Litovskin rauhan-
ehtoja. Vaastin Viron ja Liivin-
maan yhteyttä Venäjän kanssa.

John Reed syyt-
teessä epälojaalis.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 30, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Amerikalaisessa Atlantin sata-
massa, 29 p. huhtik. — John Reed,
amerikalainen kirjailija, joka on
kirjoittellut The Massessin ja
joka Venäjän bolshevikihalli-
tusta nimitti yleiskansalliseksi Ameri-
kaan vangittiin heti kun hän sa-
apui tänne skandinaviaalaisella
höyrylaivalla. Alustavassa kuu-
telussa Reed väitti olevansa syytön.
Hän on kirjoittellut The
Masses kuukausjulkaisuun, jonka
toimittajat ja avustajat ovat
kaikki syytetyssä vakoilun rik-
komisesta ja asevelvollisuuslain
vastustamisesta.

Yhdysvaltain ulkoma-
kauppa pienentynyt

Washington, 29 p. huhtik. —
Kauppaoston kuukausikerto-
muksen mukaan oli Yhdysvaltain
ulkomaakauppa maaliskuulla
\$531,043,091 eli \$22,000,000 pie-
nempi kuin edellisen vuoden ma-
aliskuulla. Maaliskuun tuonti nousi
\$242,214,071, joka on \$28,000,-
000 pienempi edellisen vuoden
numeroita samalta ajalta.

I. W. W.-juttuun ei vie-
lääkään saatu täyttä
valamiehistöä

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 30, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Chicago, Ill., 29 p. huhtik. —
I. W. W. liiton oikeusjuttu lähti
taivaltaamaan viidettä viikkoa,
kun istunto alkoi tänään. Huo-
mattava piirre on, että tämän a-
jan kuluessa ei juttulle ole vielä
saatu täyttä valamiehistöä.

Washington, 29 p. huhtik. —
Valtiodepartmentti epäilee vielä-
kin uutisen todenperäisyyttä, että
Pietarissa olisi tehty vastavallan-
kumous. Lähettiläs Francisilta
saapui lauantaina päivätty rap-
potti, eikä hän maininnut asia-
ta mitään.

Tukholmassa ilmestyy Afton-
bladet, Suomen lahtarien saksala-
ismielinen äänenkannattaja,
kertoa varmana tietona, että entin-
nen perintöruhtinas Alexis Niko-
lajevitsh olisi Pietarissa huudettu
Venäjän keisariksi.

Turkki etsii rauhaa Venäjän
kanssa.

Pietari, 23 huhtik. (Kirjeen-
vaihtaja). — Huolimatta siitä, et-
tä Kaukasia on julistanut sodan
Turkille, Turkin hallitus on u-
udelleen kääntynyt Venäjän puo-
lelle rauhanratkouksella, esittäen
neuvottelujen pitämistä Trebi-
zondissa.

Tämän toimenpiteen sanotaan
johtuvan Saksan antamasta vii-
tuksesta, koska Saksa tarvitsee
länsirintamalla kaikki miehet mi-
tä Turkki kykenee lähettämään.
(Edelläoleva myöhistynyt tie-
donanto United Pressin kirjeen-
vaihtajalta osottaa miten hidasta
tietojen välitys Pietarista nyky-
näin on.)

Vastavallankumous Saksan
hommaa.

New York, 29 p. huhtik. —
Suomen työväenhallitusta edus-
tava tiedonantotoimisto on antanut
lausunnon, jossa osoitetaan,
että "kaikkien vastavallankumo-
ksellisten liikkeiden täytyy eh-
dotomasti nojautua Saksan mi-
litaariseen voimaan. Lausunnos-
sa sanotaan:

"Venäjän kansan suuret jou-
kot ovat yksimielisesti soviettien
hallituksen tukena. Kaikki Venä-
jän taantumuskelliset ainekset
rukoilevat tällä hetkellä voittoa
Saksalle ja saksalaista rauhaa vk-
sinvaltiuden palauttamiseksi Venä-
njälle. Jos vastavallankumous
onnistuu, silloin Saksan junkkeri-
ryhmä saa vasalliliittolaisten, jon-
ka käytettävänä ovat mittamat-
toman suuret voimälähteet."

Hollannin täytyi taipua
Saksan edessä

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 30, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 29 p. huhtik. — Hol-
lannin ja Saksan välinen kriisi
on nyt sivunnettu, kun Hollanti
taipui Berliinin vaatimukseen hie-
kan ja kivien kulettamisessa Bel-
gian Hollannin rautateitä myö-
ten. Sanotaan Saksan selittä-
neen, että hietaa ja kiviä ei käy-
tetä sotatarpeisiin. Ulkomi-
nisteri Loudonin odotetaan eroa-
van.

Hollannin rajapoliisi ovat sa-
aneet ahkerasti toimia rajan yli
pyrkivien saksalaisten vangitsem-
iseksi. Sanotaan pidettyjen
saksalaisten karanteeni vankilei-
reiltä silloin kun Hollannin ja
Saksan välinen kriisi oli tiukim-
millään.

Canadan ja Yhdysval-
tain rajaa tarkistettu

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 30, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Duluth, 29 p. huhtik. — Yh-
dysvaltain ja Canadian rajan "tar-
kistaminen" noin 40 mailin mat-
kalla Superior järvestä länteen-
päin on suoritettu suuremmilla
puheilla vaikka Minnesotaa me-
netti yhden kyllän, Hardingin
Canadalle. Samalla menivät Echo
Crane, Sandpit nimiset järvet ja
yksi metsää, kaikki kuuluen en-
nemmin St. Louis kauntiin. Luo-
vutettu alue on kuitenkin ollut
sangan harvaan asuttua. Luovu-
tettu alue on kuitenkin ollut
ollutuu sen eteläisen kolleka 20
mailin päähän Mesaba rauta-
alueelta. Vermillion joki tulee huo-
mattavan matkan kulkemaan Ca-
nadan alueella.

"Suojelusneuvosto"
maalaille

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 30, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Excelsior Springs, Mo., 29 p.
huhtik. — Nebraska Hotellin o-
mistaja Rudolph Gusloff ja ho-
telissa soittolevan orkesterin johtaja
Otto Scherl maalattiin kei-
taseksi tänä iltana toimitetussa
"isänmaallisessa mielenosoitus-
telissa". Maalauksen suorittivat
paikallisen "suojelusneuvoston"
jäsenet Scherl on saksalainen
musiikkimies ja kerrotaan hänen
joksi sanoneen saaneensa keisa-
rillista suosiota osakseen soitto-
laan Saksassa.

Mooney vas- tustaa vapun- päivä-lakkoja

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 30, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

San Francisco, 29 p. huhtik. —
Thomas J. Mooney, joka on van-
kissa kuolemaan tuomituttu on
ilmoittanut presidentti Wilsonil-
le, että hän on lähettänyt uioille
sähköteitse pyynnön, etteivät te-
kisi hänen puolestaan lakkoja,
joita olivat suunnitelleet. Mooney
on samalla antanut julkaistavaksi
sekä presidentti Wilsonille että
uioitten virkailijoille lähettä-
mänsä sähkösanomat.

Presidentti Wilsonille lähetet-
ty kuuluu:

"Kun olette ottaneet huomioon
vääryyden jota on tapahtunut
minun asiassani, haluan toille va-
kuuttaa ettei minun puoleltani
tule hyväksymiselläni vaikutetta-
vaksi siihen suuntaan, että lak-
koja tehtäisiin Vappuna. Olen
sähköteitse pyytänyt niitä työ-
väen järjestöjä, jotka ovat päät-
täneet tehdä myötätuntoisuus-
lakkoja, luopumaan lakkoutumis-
aikeista ja pysymään työssä kun-
ten ennenkin. Olen lukenut kirje-
ennekuvernoori Stephensille
enke tule tekemään enkä sallin-
maan mitään, joka saattaisi hei-
kentää vetoukkumme vaikutta-
vaisuutta."

Työväen uioille lähetetty sähkö-
sanoma kuului:

"Olkaa hyvät ja peruuttakaa
kaikki vapunpäiväksi aikomaanne
lakot, joita oli tarkoitettu min-
nle myötätuntoisuuden osoitukseksi.
Olen kiitollinen osanottane-
n samoin kuin toisten työväen
järjestöjen osoittamasta osanot-
tosta, mutta minä haluan ettei
tehtäisi mitään joka saattaisi
näyttää siltä kuin yritettäisiin
pakottaa oikeusistuimia tai estää
hallitusta nykyisessä kansallise-
ssä kysymyksessä. Tarvitsen ai-
mastaan puolteettoman tukinnon
saadakseen todetuksi viattomuuteni
ja olen vakuuttettu, että presi-
dentti Wilsonin ottama kanta ja
työväen ja kansan osanotto asi-
aini tulee sen minulle takaa-
maan."

Hollannin täytyi taipua
Saksan edessä

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 30, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 29 p. huhtik. — Hol-
lannin ja Saksan välinen kriisi
on nyt sivunnettu, kun Hollanti
taipui Berliinin vaatimukseen hie-
kan ja kivien kulettamisessa Bel-
gian Hollannin rautateitä myö-
ten. Sanotaan Saksan selittä-
neen, että hietaa ja kiviä ei käy-
tetä sotatarpeisiin. Ulkomi-
nisteri Loudonin odotetaan eroa-
van.

Hollannin rajapoliisi ovat sa-
aneet ahkerasti toimia rajan yli
pyrkivien saksalaisten vangitsem-
iseksi. Sanotaan pidettyjen
saksalaisten karanteeni vankilei-
reiltä silloin kun Hollannin ja
Saksan välinen kriisi oli tiukim-
millään.

Canadan ja Yhdysval-
tain rajaa tarkistettu

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 30, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Duluth, 29 p. huhtik. — Yh-
dysvaltain ja Canadian rajan "tar-
kistaminen" noin 40 mailin mat-
kalla Superior järvestä länteen-
päin on suoritettu suuremmilla
puheilla vaikka Minnesotaa me-
netti yhden kyllän, Hardingin
Canadalle. Samalla menivät Echo
Crane, Sandpit nimiset järvet ja
yksi metsää, kaikki kuuluen en-
nemmin St. Louis kauntiin. Luo-
vutettu alue on kuitenkin ollut
sangan harvaan asuttua. Luovu-
tettu alue on kuitenkin ollut
ollutuu sen eteläisen kolleka 20
mailin päähän Mesaba rauta-
alueelta. Vermillion joki tulee huo-
mattavan matkan kulkemaan Ca-
nadan alueella.

Portugalissa uusi presi-
denti

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 30, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lissabon, 29 p. huhtik. — Ma-
juri Sidonio Paes on valittu Por-
tugalin presidentiksi suoranaisella
kansanäänestyksellä.

Viime joulukuulla johti Paes
vallankumousta Costan hallitusta
vastaan ja hän nimitettiin ti-
lapäisen hallituksen presidentiksi.
Paes oli aikoinaan lähettillään
Saksassa.

Sähkösanomatietoja

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 30, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 30 p. huhtik. —
Poindexter on esittänyt
ehdotuksen armeijan lisäämisestä
puolella toista miljoonalla mie-
hellä. Senaattori Reed on ehdot-